



# INVITATION BAL MASQUÉ MASQUERADE BALL INVITATION

QC-047

## BULLETIN TECHNIQUE



*Côte Saint-Luc Aquatics vous souhaite la bienvenue à  
l'invitation bal masqué.*

*Côte Saint-Luc Aquatics is pleased to welcome you to  
the masquerade ball Invitational.*

*Bonne compétition!*

*Enjoy the meet!*

### Personnes-ressources / Contacts

Directeur de rencontre / Meet Manager : Jonathan Halliday, Carl Tassé, Vadym Sviatnenko  
[meetmanager.csla@gmail.com](mailto:meetmanager.csla@gmail.com)

Officiels / Officials : Carl Tassé  
[officiels.csla@gmail.com](mailto:officiels.csla@gmail.com)

### Piscine / Pool

Côte Saint-Luc Aquatic and Community Centre  
Centre communautaire et aquatique de Côte Saint-Luc  
5794 ave. Parkhaven Ave.  
Côte Saint Luc, QC H4W 1Z4  
Tel.: 514-485-6806  
[Google map link](#)

**Attention : Veuillez bien lire l'horaire dans les dernières pages pour les heures de sessions mises-à-jour.**

**Attention: Please read the timeline at the back for all the updated session start times.**

**Merci de regarder attentivement !!!**

**Please look carefully!!!**

En raison d'une demande accrue pour les nageurs de 11 ans et plus, et d'une baisse de la demande pour les nageurs de 10 ans et moins, le nombre de nageurs admis a été augmenté afin d'accueillir les clubs qui n'ont pas d'autres compétitions auxquelles ils peuvent participer.  
Les heures de départ ont été ajustées pour satisfaire au mieux tous les nageurs.

Due to an increased demand for 11+ swimmers, and less for 10- swimmers, the number of swimmers allowed was increased to accommodate clubs who don't have other meets to attend.  
Start times were adjusted to best accommodate all swimmers.



# INVITATION BAL MASQUÉ MASQUERADE BALL INVITATION

QC-047

## BULLETIN TECHNIQUE



<p><b>Directives de stationnement</b></p> <p>Étant donné que plusieurs activités se déroulent en même temps pendant la compétition, les espaces suivants sont disponibles pour les participants et spectateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Les espaces situés directement au CCA (avant de la bâtisse du 5794 Parkhaven);</li><li>Les espaces situés en face du CCA.</li><li>Les espaces situés derrière l'école située au 5785 Parkhaven à compter de 16h le vendredi.</li></ul> <p>Si vous stationnez dans les rues avoisinantes, SVP porter une attention particulière aux interdictions notées sur les pancartes. Le club et la ville ne peuvent être tenus responsable des contraventions.</p>	<p><b>Parking Instructions</b></p> <p>Since more than one activity is running simultaneously during the meet, the following parking spaces are made available for participants and spectators:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>The parking spaces right in front of the ACC (5794 Parkhaven).</li><li>The parking spaces across the street from the ACC; The parking spaces located behind the school (5785 Parkhaven) starting at 16:00 on Friday.</li></ul> <p>If you are parking in the streets, please pay attention to parking restrictions as indicated on the parking signs. The club and the city cannot be held responsible for parking tickets.</p>
<p><b>Bannières d'équipe et affichage</b></p> <p>Veillez noter qu'il est interdit d'utiliser du ruban adhésif ou de type "Duck Tape" pour afficher ou installer les bannières d'équipe. Il sera possible d'accrocher les bannières d'équipe sur le mur du tableau d'affichage sur les installations prévues à cet effet.</p>	<p><b>Team banners and posting</b></p> <p>Please note that it is strictly forbidden to post any content or banner using adhesive tape or duct tape. It will be possible to hang your team banners on the scoreboard wall on the installation designed to that effect.</p>
<p><b>Respect des lieux</b></p> <p>Nous comptons sur la collaboration de tous pour garder les lieux propres. Des poubelles et des sacs poubelles seront à votre disposition.</p> <p><u>Seules les chaussures de compétition et sandales</u> sont acceptées sur le bord de la piscine.</p>	<p><b>Respecting the facilities</b></p> <p>We are counting on all participating clubs to keep the premises as clean as possible. Garbage cans and bags will be available.</p> <p><u>Only competition shoes or sandals</u> will be accepted on deck.</p>
<p><b>Initiative environnementale</b></p> <p>Dans un effort pour minimiser les dommages environnementaux, nous vous demandons d'apporter votre propre bouteille d'eau. Il y a une fontaine d'eau dans les vestiaires et sur le bord de la piscine.</p> <p>Nous encourageons les entraîneurs et les officiels à apporter leurs propres assiettes et ustensiles.</p>	<p><b>Green Initiative</b></p> <p>In an effort to reduce our carbon footprint we would ask you to bring your personal water bottle. There is a water fountain for filling in locker rooms and on pool deck.</p> <p>We encourage coaches and officials bring their own plates and utensils.</p>
<p><b>Thème</b></p> <p>Porter une masque pour vos chants de clubs !</p>	<p><b>Theme</b></p> <p>Wear a mask for your team chants!</p>



# INVITATION BAL MASQUÉ MASQUERADE BALL INVITATION

QC-047

## BULLETIN TECHNIQUE



### Déroulement de la compétition / Meet Information

<p><b>Échauffements</b> Les <a href="#">procédures de sécurité pour l'échauffement en compétition de Natation Canada</a> sont en vigueur.</p> <p><u>Préliminaires/Finales par le temps</u> : Les assignations des couloirs d'échauffement se trouvent en annexe.</p> <p><u>Distances et 10 ans et moins</u> : Aucun couloir n'est assigné. Un maximum de 20 nageurs est permis dans chaque couloir. Seuls les participants de la session sont invités à s'échauffer dans la piscine de compétition. Les couloirs sont réservés aux sprints pour les dernières 10 minutes de chaque échauffement. À ce moment, la circulation se fera à sens unique.</p> <p><u>Finales</u> : Aucune assignation des couloirs ne sera publiée pour les finales. Un maximum de 20 nageurs est autorisé par couloir. Seuls les finalistes et les membres des relais sont autorisés à se rendre dans le bassin principal de la compétition pour les échauffements. Couloirs 0 et 1, pendant les 20 dernières minutes d'échauffement pour les finales, sont réservées aux plongeurs (sens unique). Pendant ce temps, la circulation des couloirs 0 et 1 se fera uniquement dans un sens.</p> <p>Le bassin récréatif sera disponible pour l'échauffement et le dénageant, <b>APRÈS LES PÉRIODES D'ÉCHAUFFEMENT DE LA PISCINE DE COMPÉTITION</b> – sauf si assigné pour votre échauffement. L'aire de jeux demeurera fermée en tout temps.</p>	<p><b>Warmups</b> The <a href="#">Swimming Canada competition warm up safety procedures</a> are in effect during the meet.</p> <p><u>Prelims/Time finals</u>: Assigned lanes are published at the end of this document.</p> <p><u>Distances &amp; 10 and under</u>: No lane assignment will be published for these sessions. A maximum of 20 swimmers are allowed per lane. Only the participants for that session are allowed in the main competition pool for warmups. The last 10 minutes of warmup is reserved for dives (sprints). At this time, circulation will be one way only from the starting blocks.</p> <p><u>Finals</u>: No lane assignment will be published for finals. A maximum of 20 swimmers are allowed per lane. Only the finalists and relay members are allowed in the main competition pool for warmups. Lanes 0 and 1, is reserved for dives in the last 20 minutes of warm-up. Circulation in lanes 0 and 1 will be one way only.</p> <p>The recreational pool will be available for warm up and cool down at all times <b>AFTER THE WARMUP PERIOD</b> – unless assigned at warmup.</p> <p>The "beach" area will be closed at all times.</p>
<p><b>Les sessions de 10 ans et moins</b> seront nagés dans 8 couloirs.</p>	<p><b>10 and under sessions</b> will be run in 8 lanes</p>
<p><b>400m QNI et libre</b> Ils seront nagés avec 1 série rapide par groupe d'âge, suivi par les nageurs restants du plus rapide au plus lent afin d'assurer un repos suffisant aux finalistes dans la soirée.</p>	<p><b>400m IM and Freestyle</b> Will be swum 1 fast heat per age group, followed by the remaining swimmers fastest to slowest to ensure adequate rest for finalists in the evening.</p>
<p>L'équipe HSV (high-speed video) du FNQ sera présente. Il s'agit d'un test de leur système. Aucune vidéo ou image ne sera sauvegardée de cette rencontre.</p>	<p>The HSV (high-speed video) team from the FNQ will be present. This is a test of their system. No videos or images will be saved from this meet.</p>



# INVITATION BAL MASQUÉ MASQUERADE BALL INVITATION

QC-047

## BULLETIN TECHNIQUE



<p><b>Forfaits</b> <u>Préliminaires / Finales par le temps</u> : Nous demandons aux entraîneurs de remettre les forfaits des préliminaires et finales par le temps au plus tard 30 minutes avant le début de la session où ces épreuves sont nagées.</p> <p><b>IMPORTANT : SI VOUS AVEZ DES NAGEURS QUI SERONT ABSENTS POUR LE WEEKEND COMPLET, MERCI DE LE DÉCLARER LORS DE LA PREMIÈRE SESSION DE COMPÉTITION. LES SESSIONS SUBSÉQUENTES N'ONT PAS ENCORE D'ASSIGNATIONS DE COULOIRS. MERCI DE VOTRE COLLABORATION!</b></p> <p><u>Finales</u> : Vous avez jusqu'à 30 minutes après la fin de la dernière épreuve <b>préliminaire</b> de la session précédant la session des finales pour signaler vos forfaits au bureau de l'administration.</p> <p><b>Pénalité en cas de forfait tardif</b> : Un nageur qui omet de déclarer forfait pour une <b>finale</b> dans les délais prescrits sera retiré de toutes ses épreuves de la session des finales en cause, incluant les relais.</p>	<p><b>Scratches</b> <u>Prelims / Time finals</u>: We are asking coaches to submit their scratches for the preliminary / time finals events no later than 30 minutes prior to the start of the session where the event is swum.</p> <p><b>IMPORTANT: IF YOU ALREADY HAVE ALL WEEK-END SCRATCHES, PLEASE DECLARE THEM AT THE FIRST SESSION AS THE SUBSEQUENT SESSIONS ARE NOT SEEDED. THANK YOU FOR YOUR COLLABORATION.</b></p> <p><u>Finals</u>: You have up until 30 minutes after the completion of the last <b>preliminary</b> event of the session preceding a finals session to declare your finals scratches to the Administration Desk.</p> <p><b>Penalty for late scratch</b>: A swimmer who fails to scratch for a <b>final</b> by the scratch deadline will be withdrawn from all his/her events of the Finals session including relays.</p>
<p><b>Confirmation de présence</b> Nous demandons que les entraîneurs confirment la présence de leurs nageurs auprès du bureau d'administration au plus tard 30 minutes avant le début de la session concernée pour les épreuves suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 400-800-1500m libre</li><li>• 400m QNI</li><li>• Toutes les finales</li></ul>	<p><b>Positive Check-In</b> We ask that all coaches confirm their swimmer's presence with the administration desk at the latest 30 minutes before the start of the concerned session for the following events:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 400-800-1500m free</li><li>• 400m IM</li><li>• All the finals</li></ul>
<p><b>Épreuves</b> Les feuilles de couloirs seront remises directement aux chronométrateurs.</p> <p>Le comité de direction de la compétition se réserve le droit de combiner des départs pour accélérer le rythme de la compétition. Les attributions des couloirs pour les épreuves de 400m, 800m, 1500m et les relais seront disponibles au bureau de l'administration et affichées sur à la piscine 30 minutes avant le début de la session concernée.</p> <p>Nous demandons aux nageurs de demeurer dans l'eau jusqu'au prochain départ sauf pour les épreuves de dos et les finales.</p>	<p><b>Events</b> The lane sheets will be given to the timers directly.</p> <p>The meet management reserves the right to combine heats to speed up the session timelines. The seeding for 400m, 800m, 1500m events and relays will be available at the Administration Desk and will be posted on the walls 30 minutes before the start of the concerned session.</p> <p>We ask the swimmers to remain in the water until the next start except for backstroke and finals events.</p>
<p><b>Les nageurs et les clubs participant aux épreuves de distance (800m, 1500m) doivent fournir un chronomètre par nageur.</b></p>	<p><b>Swimmers and clubs participating in the Distance events (800m, 1500m) must supply 1 timer per swimmer.</b></p>



# INVITATION BAL MASQUÉ MASQUERADE BALL INVITATION

QC-047

## BULLETIN TECHNIQUE



<p><b>Relais</b> Les formulaires de relayeurs doivent tous être remplis et retournés au bureau de l'administration au plus tard 30 minutes après la session des préliminaires et 30 minutes avant le début de session pour les relais des 10 ans et moins.</p> <p>Les changements de noms des relayeurs seront permis jusqu'à 30 minutes avant le début de la session où l'épreuve est prévue pour les relais nagés le soir.</p>	<p><b>Relays</b> All relay forms must be filled and returned to the administration desk 30 minutes after the end of the preliminaries for all relays swum at night and 30 minutes before the session start for 10 and under swimmers.</p> <p>Relay name changes for relays swum at night will be allowed until 30 minutes prior to the start of the session.</p>
<p><b>Remises de médailles</b> Il y aura des remises de médailles après chaque finale.</p> <p>Nous demandons à tous les médaillés de se présenter au podium immédiatement après la course.</p> <p>Les remises de médailles auront lieu une fois que l'épreuve suivante aura commencé.</p> <p><b>10 ans et moins</b> Des rubans seront remis aux trois premiers de chaque épreuve/groupe d'âge/sexe. Les remises auront lieu immédiatement après la course. Pour les relais, des rubans seront remis aux trois premières équipes et devront être ramassées par les entraîneurs à la fin de la rencontre.</p>	<p><b>Awards</b> There will be medal presentations after each final.</p> <p>We ask that all medalists present themselves to the podium immediately after the race.</p> <p>Medal presentations will take place once the following event has begun.</p> <p><b>10 and under</b> Ribbons will be awarded to the top three of each event/age group/gender. The award ceremony will be held after each event. For the relays, ribbons will be given to the top three teams. Coaches are required to pick up their ribbons at the end of the meet.</p>
<p><b>Réunion des entraîneurs</b> Il y aura une réunion des entraîneurs avec le directeur de rencontre et les juges-arbitres le vendredi matin à 9h00 dans la zone du bureau de l'administration. Un représentant par club doit s'y présenter.</p> <p>Une autre rencontre des entraîneurs aura lieu le samedi à 14h30 pour les entraîneurs des 10 ans et moins. Un représentant par club (qui ont des nageurs de 10 ans et moins) doit assister à la réunion.</p>	<p><b>Coaches meeting</b> There will be a coach meeting with the meet manager and the referees on Friday morning at 9:00 in the Administration Desk area. One representative per club must attend the meeting.</p> <p>Another coach meeting will take place on Saturday at 14:30 for those coaches of the 10 - events. One representative per club (who have 10 – swimmers) must attend the meeting.</p>
<p><b>Résultats</b> Les résultats seront affichés sur le bord de piscine. Ils seront également disponibles en ligne et sur Splash Me. Voici le lien pour les résultats &amp; info.</p> <p><a href="https://live.swimrankings.net/44804/">https://live.swimrankings.net/44804/</a></p>	<p><b>Results</b> Results will be posted on pool deck. They will also be available online and on Splash Me. The link for the start lists/results is as follows.</p> <p><a href="https://live.swimrankings.net/44804/">https://live.swimrankings.net/44804/</a></p>



# INVITATION BAL MASQUÉ MASQUERADE BALL INVITATION

QC-047

## BULLETIN TECHNIQUE



### Installations & information important / Facilities & important info

<p><b>Vestiaires</b> Aucun spectateur n'aura accès aux vestiaires.</p>	<p><b>Locker Rooms</b> No spectator will be allowed in the locker rooms.</p>
<p><b>Spectateurs</b> Les spectateurs devront accéder à la piscine par la porte menant au hall d'entrée seulement.</p> <p><b>Les chaussures d'extérieur sont interdites</b> dans l'aire de la piscine. Des protections de type « pantoufle » seront remises aux spectateurs qui souhaiteront garder leurs chaussures d'extérieur. Nous vous remercions pour votre collaboration à cet effet.</p> <p>Des gradins seront disponibles pour ceux qui souhaitent regarder l'événement à partir de l'atrium, en dehors de la piscine.</p>	<p><b>Spectators</b> The spectators must access the pool by the door located in the lobby.</p> <p><b>Outdoor shoes are forbidden</b> in the pool and stand area. "Slipper" type protection will be available for the spectators who wish to keep their shoes. We appreciate your collaboration in this regard.</p> <p>Bleachers will be available for those wishing to watch from the atrium, away from pool deck.</p>
<p><b>Officiels et entraîneurs</b> La salle d'hospitalité se trouve au Salon B au deuxième étage. Un vestiaire est disponible sur place. L'horaire et détails pour officiels seront partagé autrement. <b>Enregistrement</b> pour officiels est dans Salon A. <a href="mailto:officiels.csla@gmail.com">officiels.csla@gmail.com</a></p>	<p><b>Officials and coaches</b> The hospitality room is in Salon B on the second floor. A cloakroom is available in the room. Schedule and details will be shared with all officials. <b>Check in</b> for Officials is in Salon A. <a href="mailto:officiels.csla@gmail.com">officiels.csla@gmail.com</a></p>
<p><b>Aire de repos</b> Le salon C au deuxième étage sera disponible pour les nageurs qui voudront se reposer entre les sessions.</p> <p>Nous demandons la collaboration de tous pour respecter ceux qui veulent se reposer en maintenant toujours une atmosphère calme et propre dans la salle.</p>	<p><b>Rest Area</b> The salon C on the second floor will be available for swimmers who want to rest between sessions.</p> <p>We ask for everyone's collaboration to respect those who want to rest by always maintaining a quiet and tidy atmosphere in the room.</p>
<p><b>CPKC (CP) train de fêtes</b> Le train des fêtes du CPKC s'arrêtera à la gare de Montréal-Ouest, située à proximité, de 19 h à 19 h 30. Les nageurs qui se rendent à l'autoroute 20 devraient éviter ce secteur entre 18 h 45 et 19 h 45 car la circulation y sera bloquée.</p> <p><a href="#">Train des Fêtes</a> Secteur affecté: Veillez prendre note des fermetures de routes suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Le passage à niveau de Westminster et Sherbrooke sera complètement fermé pour une période de <b>60 minutes</b> entre <b>18 h 45 et 19 h 45</b>. Un détour sera possible en tout temps via le passage à niveau d'Elmhurst.</li><li>La rue Broughton sera fermée entre Westminster et la rue Connaught de <b>15 h à 21 h</b></li><li>Les rues Brock et Ballantyne sud entre Avon et Broughton seront mis en mode de <i>circulation locale seulement</i> entre <b>15 h et 21 h</b>. Des agents de sécurité publique et des policiers vont restreindre l'accès uniquement aux résidents entre <b>18 h 30 et 19 h 30</b>.</li></ul>	<p><b>CPKC (CP) Holiday Train</b> The CPKC Holiday Train will make a stop at the nearby Montreal-West Train Station from 19:00-19:30. Swimmers going to highway 20 should avoid this area between 18:45-19:45 as traffic will be at a stand-still.</p> <p><a href="#">Holiday Train</a> Affected area: Please note the following important road closures:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>The level crossing at the intersection of Westminster and Sherbrooke will be completely closed to traffic for a period of <b>60 minutes</b> between <b>6:45 p.m</b> and <b>7:45 p.m</b>. A detour will be possible via the Elmhurst level crossing at all times.</li><li>Broughton between Westminster and Connaught will be completely closed between <b>3 p.m</b> and <b>9 p.m</b>.</li><li>Both Ballantyne and Brock south between Avon and Broughton will be designated for "local circulation only" between <b>3 p.m</b> and <b>9 p.m</b>. Public security and police officers will be restricting access between <b>6:30 p.m</b> and <b>7:30 p.m</b>.</li></ul>



**INVITATION BAL MASQUÉ  
MASQUERADE BALL INVITATION**

QC-047

**BULLETIN TECHNIQUE**



**Échauffements matin / Warmups AM**

Échauffement / Warmup 1			Échauffement / Warmup 1			Échauffement / Warmup 1			
<p align="center"><b>Vendredi préliminaires</b></p> Groupe d'échauffement 1 : 8h15-8h40 Groupe d'échauffement 2 : 8h40-9h05 Groupe d'échauffement 3 : 9h05-9h30				<p align="center"><b>Friday prelims</b></p> Warmup group 1: 8h15-8h40 Warmup group 2: 8h40-9h05 Warmup group 3: 9h05-9h30					
<p align="center"><b>Samedi préliminaires</b></p> Groupe d'échauffement 2 : 7h00-7h25 Groupe d'échauffement 3 : 7h25-7h50 Groupe d'échauffement 1 : 7h50-8h15				<p align="center"><b>Saturday prelims</b></p> Warmup group 2: 7h00-7h25 Warmup group 3: 7h25-7h50 Warmup group 1: 7h50-8h15					
<p align="center"><b>Dimanche préliminaires</b></p> Groupe d'échauffement 3 : 7h00-7h25 Groupe d'échauffement 1 : 7h25-7h50 Groupe d'échauffement 2 : 7h50-8h15				<p align="center"><b>Sunday prelims</b></p> Warmup group 3: 7h00-7h25 Warmup group 1: 7h25-7h50 Warmup group 2: 7h50-8h15					
<b>Groupe échauffement / Warm-up group 1</b>									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CSLA			CSLA + Perth	Perth	CNDG	CSL	R2p		
<b>Groupe échauffement / Warm-up group 2</b> (Dimanche – couloirs 7 & 8 libre // Sunday – lanes 7 & 8 open)									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
BBF		CNSL + BBF	CNSL			LLOU		PARA (LLOU)	
<b>Groupe échauffement / Warm-up group 3</b>									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
CNMN		CNMN + LAVAL	LAVAL		CNHR		CALAC + DSC	SAS + BLUE	

Les procédures d'échauffement en compétition de Natation Canada seront en vigueur :

[Swimming-Canada-Competition-Warm-Up-Safety-Procedures-2020.pdf](https://www.swimmingcanada.ca/competition-warm-up-safety-procedures-2020.pdf)

The Swimming Canada Competition warm up safety procedures are in effect at all time during the meet:

[Swimming-Canada-Competition-Warm-Up-Safety-Procedures-2020.pdf](https://www.swimmingcanada.ca/competition-warm-up-safety-procedures-2020.pdf)

*Voir les procédures d'échauffement sur la page 3 // See warm-up procedures on Page 3*



### Horaire session n° 1 - Préliminaires Jour 1 - Prelims Day 1

2024-11-22 - 9:40

Echauffement: 8:15 à 9:30

11+

9:40	1.	100m Papillon	Tous	Eliminatoire	11 +	0:23	10 Séries	96
10:03	2.	50m Dos	Tous	Eliminatoire	11 +	0:30	18 Séries	173
10:33	3.	200m Brasse	Tous	Eliminatoire	11 +	0:39	9 Séries	87
11:12	4.	50m Libre	Tous	Eliminatoire	11 +	0:30	24 Séries	238
11:42	5.	200m 4 nages	Tous	Eliminatoire	11 +	1:03	16 Séries	157
12:45	Fin de session				Durée totale	3:05		

### Horaire session n° 2 - Distances Jour 1 - Distances Day 1

2024-11-22 - 14:00

Echauffement: 13:00 à 13:40

11+

14:00	6.	800m Libre	Tous	Finale directe	11 +	0:53	4 Séries	40
14:53	7.	1500m Libre	Tous	Finale directe	11 +	0:49	2 Séries	19
15:42	Fin de session				Durée totale	1:42		

### Horaire session n° 3 - Finales Jour 1 - Finals Day 1

2024-11-22 - 17:30

Echauffement: 16:30 à 17:15

11+

17:30	1.	100m Papillon	Tous	Finale	11 +	0:14	6 Séries	-
17:44	2.	50m Dos	Tous	Finale	11 +	0:10	6 Séries	-
17:54	3.	200m Brasse	Tous	Finale	11 +	0:26	6 Séries	-
18:20	4.	50m Libre	Tous	Finale	11 +	0:08	6 Séries	-
18:28	5.	200m 4 nages	Tous	Finale	11 +	0:25	6 Séries	-
18:53	101.	4 x 50m Libre	Filles	Finale directe	W11-12	0:04	1 Série	2
18:57	102.	4 x 50m Libre	Garçons	Finale directe	M11-12	0:04	1 Série	2
19:01	103.	4 x 50m Libre	Filles	Finale directe	W13-14	0:04	1 Série	8
19:05	104.	4 x 50m Libre	Garçons	Finale directe	M13-14	0:04	1 Série	7
19:09	105.	4 x 50m Libre	Dames	Finale directe	W15+	0:04	1 Série	6
19:13	106.	4 x 50m Libre	Messieurs	Finale directe	M15+	0:04	1 Série	9
19:17	Fin de session				Durée totale	1:47		


**Horaire session n° 4 - Préliminaires Jour 2 - Prelims Day 2**
**2024-11-23 - 8:25**

Echauffement: 7:00 à 8:15

Séance des chefs d'équipes: 8:00

11+

8:25	8.	100m Dos	Tous	Eliminatoire	11 +	1:05	24 Séries	233
9:30	9.	50m Brasse	Tous	Eliminatoire	11 +	0:36	24 Séries	240
10:06	10.	200m Papillon	Tous	Eliminatoire	11 +	0:18	4 Séries	31
10:24	11.	100m Libre	Tous	Eliminatoire	11 +	1:06	33 Séries	330
11:30	12.	100m 4 nages	Tous	Eliminatoire	11 +	0:45	19 Séries	188
12:15	13.	400m Libre	Tous	Finale directe	11 +	1:25	13 Séries	130
13:40	Fin de session				Durée totale	5:15		

**Horaire session n° 5 - 10 et moins samedi/10 and under Saturday**
**2024-11-23 - 14:50**

Echauffement: 14:15 à 14:40

10-

14:50	201.	200m Libre	Tous	Finale directe	- 10	0:14	3 Séries	23
15:04	202.	50m Dos	Tous	Finale directe	- 10	0:21	10 Séries	73
15:25	203.	200m Brasse	Tous	Finale directe	- 10	0:06	1 Série	7
15:31	204.	50m Libre	Tous	Finale directe	- 10	0:15	9 Séries	72
15:46	205.	100m Papillon	Tous	Finale directe	- 10	0:06	2 Séries	9
15:52	206.	4 x 50m 4 nages	Mixte	Finale directe	- 10	0:05	1 Série	7
15:57	Fin de session				Durée totale	1:07		

**Horaire session n° 6 - Finales Jour 2 - Finals Day 2**
**2024-11-23 - 17:30**

Echauffement: 16:30 à 17:15

11+

17:30	8.	100m Dos	Tous	Finale	11 +	0:16	6 Séries	-
17:46	9.	50m Brasse	Tous	Finale	11 +	0:10	6 Séries	-
17:56	10.	200m Papillon	Tous	Finale	11 +	0:26	6 Séries	-
18:22	11.	100m Libre	Tous	Finale	11 +	0:13	6 Séries	-
18:35	12.	100m 4 nages	Tous	Finale	11 +	0:15	6 Séries	-
18:50	107.	4 x 100m 4 nages	Mixte	Finale directe	11 - 12	0:09	1 Série	3
18:59	108.	4 x 100m 4 nages	Mixte	Finale directe	13 - 14	0:15	2 Séries	11
19:14	109.	4 x 100m 4 nages	Mixte	Finale directe	15 +	0:07	1 Série	9
19:21	Fin de session				Durée totale	1:51		

**Horaire session n° 7 - Préliminaires Jour 3 - Prelims Day 3****2024-11-24 - 8:25**

Echauffement: 7:00 à 8:15

11+

8:25	14.	50m Papillon	Tous	Eliminatoire	11 +	0:39	27 Séries	267
9:04	15.	200m Dos	Tous	Eliminatoire	11 +	0:47	11 Séries	105
9:51	16.	100m Brasse	Tous	Eliminatoire	11 +	0:52	21 Séries	210
10:43	17.	200m Libre	Tous	Eliminatoire	11 +	1:28	24 Séries	235
12:11	18.	400m 4 nages	Tous	Finale directe	11 +	0:44	6 Séries	59
12:55	Fin de session				Durée totale	4:30		

**Horaire session n° 8 - 10 et moins dimanche/10 and under Sunday****2024-11-24 - 14:50**

Echauffement: 14:15 à 14:40

10-

14:50	207.	100m 4 nages	Tous	Finale directe	- 10	0:21	6 Séries	42
15:11	208.	50m Brasse	Tous	Finale directe	- 10	0:16	8 Séries	63
15:27	209.	200m Dos	Tous	Finale directe	- 10	0:10	2 Séries	12
15:37	210.	50m Papillon	Tous	Finale directe	- 10	0:17	8 Séries	62
15:54	211.	200m 4 nages	Tous	Finale directe	- 10	0:09	2 Séries	12
16:03	212.	4 x 50m Libre	Tous	Finale directe	- 10	0:06	1 Série	7
16:09	Fin de session				Durée totale	1:19		

**Horaire session n° 9 - Finales Jour 3 - Finals Day 3****2024-11-24 - 17:30**

Echauffement: 16:30 à 17:15

11+

17:30	14.	50m Papillon	Tous	Finale	11 +	0:09	6 Séries	-
17:39	15.	200m Dos	Tous	Finale	11 +	0:22	6 Séries	-
18:01	16.	100m Brasse	Tous	Finale	11 +	0:16	6 Séries	-
18:17	17.	200m Libre	Tous	Finale	11 +	0:22	6 Séries	-
18:39	111.	4 x 50m 4 nages	Filles	Finale directe	W11-12	0:04	1 Série	2
18:43	112.	4 x 50m 4 nages	Garçons	Finale directe	M11-12	0:04	1 Série	2
18:47	113.	4 x 50m 4 nages	Filles	Finale directe	W13-14	0:05	1 Série	5
18:52	114.	4 x 50m 4 nages	Garçons	Finale directe	M13-14	0:04	1 Série	5
18:56	115.	4 x 50m 4 nages	Dames	Finale directe	W15+	0:04	1 Série	5
19:00	116.	4 x 50m 4 nages	Messieurs	Finale directe	M15+	0:04	1 Série	6
19:04	Fin de session				Durée totale	1:34		